



WIPO/GRTKF/IND/GE/13/INF/1 REV.
ORIGINAL: INGLÉS
FECHA: 3 DE DICIEMBRE DE 2013

Taller práctico para pueblos indígenas y comunidades locales sobre propiedad intelectual y conocimientos tradicionales

Organizado por la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Ginebra, 4 a 6 de diciembre de 2013

PROGRAMA PROVISIONAL REVISADO

preparado por la Oficina Internacional de la OMPI

Miércoles 4 de diciembre

9.30 a 10 Inscripción

Apertura

10.00 a 10.10 Palabras de bienvenida por el Sr. Wend Wendland, Director,
División de Conocimientos Tradicionales, OMPI

10.10 a 10.20 Saluciones indígenas

10.20 a 10.40 Introducción al taller
Sra. Rebecca Tsosie, Profesora, *Day O'Connor College of Law,*
Arizona State University, Estados Unidos de América

Tema 1: ¿Qué son los conocimientos tradicionales (CC.TT.) y las expresiones culturales tradicionales (ECT)? ¿Qué significa proteger los CC.TT. y las ECT?

10.40 a 11.15 Presentación breve
Sra. Begoña Venero Aguirre, Consejera Principal, División de
Conocimientos Tradicionales, OMPI
Sra. Brigitte Vézina, Jurista, División de Conocimientos
Tradicionales, OMPI

Modera el debate la Sra. Tsosie

11.15 a 11.45 Pausa

Tema 2: ¿Cuáles son las necesidades y las expectativas de los pueblos indígenas y las comunidades locales en relación a la protección de los CC.TT., las ECT y los recursos genéticos (RR.GG.)? ¿Cuál es el papel del derecho consuetudinario indígena?

11.45 a 12.30 Presentación
Sr. Q'apaj Conde Choque, Fellow indígena de la OMPI, División
de Conocimientos Tradicionales, OMPI

Modera el debate la Sra. Tsosie

12.30 a 14.30 Pausa del mediodía

Tema 3: Introducción a la propiedad intelectual (P.I.): principios, políticas y legislación

14.30 a 15.15 Presentación
Sr. Oluwatobiloba Moody, Jurista Auxiliar, División de
Conocimientos Tradicionales, OMPI

Sesión de preguntas y respuestas

Tema 4: La relación entre la P.I. y el acceso a los RR.GG. y la participación en sus beneficios

15.15 a 16.00	Presentación breve Sra. Daphne Zografos Johnsson, Jurista, División de Conocimientos Tradicionales, OMPI
	Modera el debate la Sra. Tsosie
16.00 a 16.30	Pausa

Tema 5: ¿Qué instrumentos convencionales de P.I. pueden contribuir a la protección de los CC.TT. y las ECT?

16.30 a 17.30	Presentaciones breves Sra. Venero Aguirre Sra. Vézina
	Modera el debate la Sra. Tsosie

Jueves 5 de diciembre

Tema 6: Carencias en el sistema de P.I. que hay que llenar para asegurar la efectiva protección de los CC.TT. y las ECT

9.30 a 10.15	Presentaciones breves Sra. Fei Jiao, Jurista Auxiliar, División de Conocimientos Tradicionales, OMPI Sra. Vézina
	Modera el debate la Sra. Tsosie
10.15 a 10.45	Pausa

Tema 7: La propiedad intelectual y la catalogación de las ECT: estudio de caso

10.45 a 12.00	Estudio de caso dirigido por la Sra. Vézina
---------------	--

Tema 8: El Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG): historia y mandato actual. El camino hacia marcos eficaces de protección de los CC.TT., las ECT y los RR.GG. en el plano internacional

12.00 a 12.30	Presentación breve Sr. Simon Legrand, Consejero, División de Conocimientos Tradicionales, OMPI
	Sesión de preguntas y respuestas
12.30 a 14.30	Pausa del mediodía

Tema 9: Proyecto de artículos sobre la protección de los RR.GG, los CC.TT. y las ECT. Principios fundamentales y observaciones desde la perspectiva de los pueblos indígenas

14.30 a 16.30 Presentación
Sra. Tsosie

 Pausa

 Modera el debate la Sra. Tsosie

Tema 10: La P.I. y la documentación de los CC.TT.: estudio de caso

16.30 a 17.30 Estudio de caso dirigido por la
Sra. Venero Aguirre

Viernes 6 de diciembre

Tema 11: La participación en el CIG de los representantes de las comunidades indígenas y locales en calidad de observadores

10.00 a 10.30 Ponencia
Sr. Conde Choque

 Sesión de preguntas y respuestas

Tema 12: Recursos disponibles en la OMPI que podrían ser de utilidad a los pueblos indígenas y las comunidades locales

10.30 a 11.00 Ponencia
Sr. Moody

 Sesión de preguntas y respuestas

11.00 a 11.30 Pausa

Formulario de evaluación

11.30 a 12.00

Clausura de la sesión

12.00 a 12.15 Palabras de clausura por el Sr. Johannes Christian Wichard,
Director General Adjunto de Sector de Asuntos Globales, OMPI

12.15 a 12.20 Clausura del Taller

[Fin del documento]